

German word or expression for "Film at 11"?

Beitrag von „Drew“ vom 8. April 2006 03:58

Hallo Deutsch-Muttersprachler und Englisch-Kollegen,

Ihr kennt sicher den Ausdruck "Film at 11". Gestern kam ein Schüler mit einem Ausschnitt aus einem Musik-Magazin zu mir und fragte mich, was das bedeutet.

Ich habe ihm zwar erklärt, woher der Ausdruck stammt und wie er im (US) English verwendet wird, aber ein Deutsches "equivalent" ist mir dazu nicht eingefallen.

Darüber hinaus bin ich mir nicht sicher, ob in British English dieser Ausdruck überhaupt verwendet wird.

Any suggestions?

-- Drew